



Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Heliport Ipari Park
H-6000 KECSKEMET-KADAFALVA



our VAT-ID: HU10250983

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemet central, FINI
Kecskemét-Kadafalva
H-6000 KECSKEMÉT-KADAFALVA

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91030588
Ship-to No.: 15758001

our.contact: Darò Alessia FST Customer Service
Phone: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Departure Date: 20.04.2026
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFSF 40,OX 55,OX 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550004813701	0049354949 9009069060	21.600	PC	TBA-520945	40	274502581 -274502601 274503202 -274503220 Batch 0030358972 27.03.2026 27.03.2033 274503221 -274503232 Batch 0030358972 27.03.2026 27.03.2033 274503233 -274503260 Batch 0030409897 02.04.2026 02.04.2033 274503261 -274503290 Batch 0030409897 02.04.2026 02.04.2033 274503291 -274503300	180		274503301
				TBA-520945	12		180		274503302
				TBA-520945	28		180		
				TBA-520945	30		180		274503303
				TBA-520945	10		180		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 21600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28/04/26

Firma:

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Gross weight: 444,828 KG
Total qty of H.U.: 3
Shipping conditions: FCA FST Warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 8123701
Tracking Id ref.

KUEHNE+NAGEL S.r.l. Transit/Via Forwarder
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

28 APR 2026

"Ricevuto e si riserva di
verifica su qualità e quantità"

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemét-Kadafalva

DELIVERY NOTE: 81269181

Date: 20.04.2026 08:06

E.D.I
page
2 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing
Technologies Kft.
Hellport Ipari Park
H-6000 KECSKEMET-KADAFALVA



our VAT-ID: HU10250983

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemet central, FINI
Kecskemét-Kadafalva
H-6000 KECSKEMÉT-KADAFALVA

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91030588
Ship-to No.: 15758001

our contact: Darò Alessia FST Customer Servic
Phone: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Departure Date: 20.04.2026
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL with spring	BDAT2.1SLWKFSFX36	40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm	70 ACM 121433		Batch	0030464395 09.04.2026 09.04.2033			
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X	3	PC						
TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X	120	PC						
	PE-S GUSS. BAG --- 400X 300X	120	PC						
	CCB-LID ZR3 R-/RL 250X	120	PC						
TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X	3	PC						

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Gross weight: 444,828 KG
Total qty of H.U.: 3
Shipping conditions: FCA FST Warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 8123701
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemét-Kadafalva

Tel.: , Fax:



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004681 vom 17.04.2026

Ludwigsburg, 23.04.2026

Seite 1 von 1

26-004681

1 Absender / Expéditeur Freudenberg Sealing Technology Heliport Ipari Park 6000 KECSKEMÉT UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Kecskemet Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 21.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 81269181	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 445	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		3,00 COLLI	445,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004681 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + WAGEL S.p.L. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 27 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Freudenberg Sealing Technology H-6000 Kecskemet Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604